

基督教香港信義會宏信堂

ELCHK Vineyard Lutheran Church



我就是葡萄樹，你們是枝子。常在我裡面的，
我也常在他裡面，這人就多結果子，因為離了我，
你們就不能做甚麼。(約翰福音 15:5)

I am the vine; you are the branches. If a man remains in me and I in you,
you will bear much fruit; apart from me you can do nothing. (John 15:5)

聖靈降臨後第十三主日(綠) - 二零二二年九月四日
13th Sunday after Pentecost (Green) - 4th September 2022

聖經經課 The Lessons

詩 篇：	1:1-6 (Psalm) (舊約 Old Testament p.868)	舊 約 經 課：	箴 Proverbs 22:1-6 (Old Testament) (舊約 Old Testament p.1064)
福音經課：	路 Luke 2:41-52 (Gospel) (新約 New Testament p.102)	新 約 經 課：	提後 2 Timothy 3:14-17 (New Testament) (新約 New Testament p.377)

事奉人員 Servers

主 禮：	麥慶基弟兄 (Liturgist) Mak Hing Kee	接待及點獻：	陳麗玲姊妹 Polly Chan 陳麗英姊妹 Jenny Chan Checked by
講 道：	余瑞堯長老 (Preacher) Elder Yee Shui Yew	場地/音響：	鄧李和弟兄 (Setting & Audio) Lawson Tang
分 享：	林克忠博士 (Sharing) Dr. Patrick Lam	直 播：	黃秉中弟兄 (Broadcast) Patrick Wong
讀 經：	李曉迎弟兄 (Reader) Matthew Li	投 影：	黃子晉弟兄 (PPT control) Prince Wong
侍 從：	陳頌悠姊妹 (Servers) Yoyo Chan	插 花：	陳景嬋姊妹 (Flower by) Angela Chan
司 琴：	趙大衛弟兄 (Pianist) David Chiu	獻 詩：	宏信書院老師 (Choir) Teachers of LA

崇拜程序 (The Order of Worship) :

預備禮 (The Liturgy of Preparation)

1. 進堂詩 (The Entrance Hymn) 十架行列進場 . . . 眾立 (Stand)

Church Server holds the procession cross and enters the hall as the preacher and liturgist follow.

2. 宣召 (The Greeting) 眾立 (Stand)
3. 認罪 (The Confession of Sins) 眾坐 (Sit)
4. 宣赦 (The Absolution) 眾坐 (Sit)
5. 榮頌 (The Hymn of Praise) 眾立 (Stand)
6. 問安 (The Peace) 眾立 (Stand)
7. 禱告 (The Prayer of the Day) 眾坐 (Sit)

聖道禮 (The Liturgy of the Word of God)

8. 讀經 (The Lessons) . . [李曉迎弟兄 Matthew Li] 眾坐 (Sit)
9. 恭迎福音 (The Gospel) 眾立 (Stand)
10. 講道 (The Sermon) . . [余瑞堯長老 Elder Yee Shui Yew] . . 眾坐 (Sit)
11. 回應詩 (The Hymn of the Day) 眾坐 (Sit)
12. 分享 (Sharing) . . . [林克忠校長 Dr. Patrick Lam] 眾坐 (Sit)
13. 獻詩 (Choir) [宏信書院老師 Teachers of LA] 眾坐 (Sit)
14. 認信 (The Creed) 眾立 (Stand)
15. 代禱 (The Prayer of the Church) 眾坐 (Sit)
16. 奉獻 (Offering) 眾坐 (Sit)

差遣禮 (The Liturgy of Commissioning)

17. 頌讚 (The Hallelujah) 眾立 (Stand)
18. 祝福 (The Benediction) 眾立 (Stand)
19. 差遣 (The Words of Commissioning) 眾立 (Stand)
20. 散會詩 (The Closing Hymn) 眾立 (Stand)

十架行列離場 (眾立 Stand)

Church Server holds the procession cross leaves the service during hymn as the preacher and liturgist follow.

- 21 家事分享 (Announcements) 眾坐 (Sit)

本週金句

Verse of the week

「所以你要揀選生命，好使你和你的後裔都得存活。要愛耶和華——你的上帝，聽從他的話，緊緊跟隨他。」

「Now choose life, so that you and your children may live and that you may love the Lord your God, listen to his voice, and hold fast to him.」

(申命記 Deuteronomy 30:19-20)

辦公室地址 Address : 新界元朗欖口村路 25 號 25 Lam Hau Tsuen Road, Yuen Long, N.T.
代堂主任 Acting Officer-In-Charge : 鄧嘉南弟兄 Marco Tang
行政幹事 Administrative Executive : 崔衛女士 Sharon Chui
福音幹事 Ministry Executive : 丘靄妮姊妹 Esther Yau
辦公室電話 Tel. : 2944 2000
電郵地址 Email address : info@vineyard.org.hk
崇拜直播連結 YouTube link : <https://worship.vineyard.org.hk/sunday>

